



مجلة المجتمع العلمي

# الإدغام عند أبن الجوزي في زاد المسير

الدكتور عادل محمد عبد الرحمن  
جامعة بغداد / كلية الإدارة والاقتصاد

الدكتور احمد هاشم احمد  
جامعة تكريت/ كلية التربية سامراء

## الملخص :

يهدف الى المواضيع الآتية : التمهيد : حياة ابن الجوزي ، ودرست فيه اسمه ونسبه ولقبه وكنيته وموالده ووفاته ومؤلفاته في اللغة العربية .  
وقسامت البحث الى ثلاثة فصول : الأولى : درست فيه ادغام المتقاربين . في كلمة واحدة ، وكلمتين ، والفصل الثاني درست فيه ادغام المتماثلين في كلمة واحدة ، وكلمتين ، والفصل الثالث : درست فيه ادغام المتاجنسين في كلمة واحدة ، وكلمتين ، واخيرا ذكرت أهم النتائج في الخاتمة .

وفقائمة بالمصادر المستخدمة في البحث .

## المقدمة :

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيدنا محمد وآلها وصحبه أجمعين وبعد...

تعد الدراسات القرآنية اللغوية واحدة من الدراسات التي ألغنت علوم اللغة بالكثير من الفوائد ، فضلا عن حفاظها على الكثير من المسائل والخلافات والشواهد التي ضاعت بضياع الكثير من مصنفات اللغة والأدب .

اعتنى علماء التفسير باللغة عنابة كبيرة فلا يخلو تفسير من المسائل اللغوية سواء أكانت النحوية، أم الصرفية، أم الصوتية ، أم المعجمية ، وكان من بين هذه الكتب كتاب ( زاد المسير في علم التفسير ) لابن الجوزي .

وقع اختيارنا على هذا الموضوع للرابطه الوثيقة التي تربطني بهذا الكتاب ، فمنذ أن كنا في مرحلة الماجستير وإلى هذا اليوم ونحن منشغلون بآدراستات القرآنية بحثاً وتحقيقاً ، وكان من الكتب التي لا تفارقنا في حلقنا وترحالنا كتاب ( زاد المسير ) الذي وجدنا فيه ضالتنا ، فما إن نظرنا في صفحاته حتى أخذنا الوقت وسرحنا في جنан اللغة وروعة الأسلوب ، فنقول : لم نجد كتاباً استمتعنا به مثل كتاب ( زاد المسير ) ، وعليه عقدنا العزم على دراسة جانب من جوانب اللغة فيه ، وكانت هذه الفكرة تراودنا منذ زمن حتى قبل حصولنا على الدكتوراه ، ولكننا أشفقنا على أنفسنا من الولوج في بحره ، فقررنا أن لا نقدم على هذه المهمة حتى نجد أنفسنا على قدر المسؤولية وبحجم من يخوض في بحره ، فها نحن نقدم على هذه المهمة بعد أن مضينا مدة طويلة في البحث والتحقيق ونزوي أن الأرض التي نقف عليها أقوى منها قبل سنتين ، فلما بدأنا بالبحث عن موضوع أو دراسة وقفنا محتابين لغزارة المادة التي يحتويها ، وبعد توفيق الله عز وجل وقع اختيارنا على موضوع ( الإدغام ) ؛ لأنه من الموضوعات الصوتية التي اختلف القراء فيها كثيراً ، فكان عنوان بحثنا :

" الإدغام عند ابن الجوزي في زاد المسير "

وبعد توفيق الله سبحانه وتعالى استطعنا جرد المادة العلمية من الكتاب فوقفنا على دقائق مسائل الإدغام . وبعد تصنيف المادة العلمية كانت طبيعة

## البحث على الأقسام الآتية :-

تمهيد : تناولنا فيه ( ابن الجوزي وزاد المسير ) ، فدرسنا فيه حياة ابن الجوزي من خلال : اسمه ونسبه ، وألقابه ، ومولده ووفاته ، ونشأته ، وصفاته ، ومكانته العلمية ، وعلمه باللغة ، وآثاره في علمي اللغة والتفسير ، وبعد ذلك تكلمنا بشيء موجز على أقوال العلماء في كتاب زاد المسير .

الدراسة : وتناولنا فيها مجموعة من الأمور الخاصة بالإدغام ،  
درسنا : تعريفه ، والغرض من الإدغام عند ابن الجوزي، وكان في عدة  
مباحث :

المبحث الأول : إدغام المتماثلين ، ودرسنا فيه : الإدغام في كلمة واحدة ، والإدغام في كلمتين .

المبحث الثاني : إدغام المتجانسين ، ودرسنا فيه : الإدغام في كلمة واحدة ، والإدغام في كلمتين .

المبحث الثالث : إدغام المتقاربين ، ودرسنا فيه : الإدغام في كلمة واحدة ، والإدغام في كلمتين ثم خلمنا البحث خاتمة ذكرنا فيها أهم النتائج التي توصلنا إليها في البحث .

وفي الختام نتقدم بجزيل الشكر والامتنان إلى كل من ساعدنا على إنجاز هذا البحث ...

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين .  
والصلوة والسلام على سيدنا محمد وآلها وصحبه أجمعين .

**ابن الجوزي وزاد المسير :**

**أسمه ونسبة :**

هو : جمال الدين ، أبو الفرج عبد الرحمن بن علي بن محمد بن علي بن عبيد الله ابن عبد الله بن حمادي بن أحمد بن محمد بن جعفر بن عبد الله بن القاسم بن النضر بن القاسم بن محمد بن عبد الله بن عبد الرحمن بن القاسم بن محمد بن أبي بكر الصديق (١) .

من خلال هذا النسب نرى أنه يرجع إلى الفرع الصالح ل الخليفة رسول الله محمد (ﷺ) فرع أبي بكر الصديق (ﷺ) ، وهو ما أشار إليه صراحة في أحد مصنفاته ، فقال : (( يابني وأعلم أننا من أولاد أبي بكر الصديق (ﷺ) وأبونا القاسم بن محمد بن عبد الرحمن بن أبي بكر بن محمد بن أبي بكر (ﷺ) )) (٢) .

**ألقابه :**

ذكرت كتب التراجم مجموعة من الألقاب ، منها : القرشي ، والبكري والبغدادي ، والحنبي ، والواعظ (٣) ، غير أن ما أشتهر فيه هو (الجوزي) ، وقد ذكر أن نسبة هذا يرجع إلى جده (جعفر الجوزي) ، وقد اختلف المؤرخون حول سبب هذه التسمية ، فقيل : إنها نسبة إلى فرضة نهر البصرة (٤) ، وقيل نسبة إلى محله بمدينة البصرة هي

(١) ينظر : سير اعلام النبلاء ١١ / ٣٦٥ .

(٢) لغة الكبد إلى نصيحة الولد ٥٧ .

(٣) ينظر : سير اعلام النبلاء ١١ / ٣٦٥ .

(٤) ينظر : البداية والنهاية ١٣ / ٢٨ .

( محله الجوز )<sup>(٥)</sup> ، وقيل : نسبة إلى مشرعة الجوز ، وهي محلة من محلات مدينة بغداد<sup>(٦)</sup> ، وقيل : نسبة إلى جد الأسرة الذي سكن في دار بواسط فيها شجرة جوز لم يكن بواسط سواها<sup>(٧)</sup> .

#### مولده ووفاته :

ذكر المؤرخون أنه ولد في ( درب حبيب ) في بغداد ، ولكن اختلفوا في تاريخ ولادته فقيل سنة ( ٨٥٠٨ هـ ) ، وقيل ( ٥١٠ هـ ) ، وقيل ( ٥٩٧ هـ )<sup>(٨)</sup> .

أما وفاته فقد أجمعوا على أنها ليلة الجمعة ثاني عشر من شهر رمضان سنة ( ٥٩٧ هـ )<sup>(٩)</sup> .

#### نشأته وصفاته :

نشأ ابن الجوزي يتيمًا على العفاف والصلاح ، فقد توفي والده وعمه ثلاثة سنين ، فكفلته أمه وعمته ، إلا أن عمته اعتنقت به منذ طفولته ، ولما ترعرع حملته إلى مسجد أبي الفضل بن ثامر ، فسمع فيه الحديث<sup>(١٠)</sup> .

<sup>(٥)</sup> ينظر : الذيل على طبقات الحنابلة ١ / ٤٠٠ .

<sup>(٦)</sup> ينظر : التاريخ ، لابن الوردي ٢ / ١٧٩ .

<sup>(٧)</sup> ينظر : الذيل على طبقات الحنابلة ١ / ٤٠٠ .

<sup>(٨)</sup> ينظر : الذيل على طبقات الحنابلة ١ / ٤٠٠ ، ووفيات الاعيان ٣ / ١٤٢ .

<sup>(٩)</sup> ينظر : التكملة لوفيات النقلة ١ / ٣٩٤ ، ووفيات الاعيان ٣ / ١٤٢ ، النجوم الزاهرة ٦ / ١٧٤ – ١٧٥ ومرآة الزمان ٨ / ٤٨١ .

<sup>(١٠)</sup> ينظر : سير اعلام النبلاء ٢١ / ٣٦٧ – ٣٦٨ ، والذيل على طبقات الحنابلة ١ / ٤٠٠ – ٤٠١ ، والبداية ولنهاية ١٣ / ٢٨ .

وَجَهَ ابْنُ الجُوزِيِّ مِنْذُ صِغْرِهِ تَوجِيهًا عَلَمِيًّا ، فَنَشَأَ عَالَمًا فِيْقِيَّا مُصْنِفًا ،  
حَتَّى قِيلَ عَنْهُ : ((شِيخُ وَقْتِهِ وَإِمَامُ عَصْرِهِ))<sup>(١١)</sup> ، وَقِيلَ عَنْهُ أَيْضًا : ((عَالَمَةُ  
عَصْرِهِ ، وَإِمَامُ وَقْتِهِ فِي الْحَدِيثِ ، وَصَنَاعَةِ الْوَعْظِ))<sup>(١٢)</sup> .

أثْرُ هَذَا الارْتِبَاطُ بِالْمَسْجِدِ فِي شَخْصِيَّةِ ابْنِ الجُوزِيِّ تَأثِيرًا كَبِيرًا ،  
فَانْقَطَعَ إِلَى الدِّرْسِ وَحَضَرَ مَجَالِسَ الْعِلْمِ ، وَتَرَكَ اللَّهُو وَاللَّعْبَ مَعَ أَفْرَانِهِ  
وَابْنَاءِ سَنَهُ ، فَكَانَ لَا يَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهِ إِلَّا لِلجمْعَةِ<sup>(١٣)</sup> . وَقَدْ ذُكِرَ شَهادَةُ عَنْ  
نَفْسِهِ فِي قَوْلِهِ : ((وَلَقَدْ كُنْتَ فِي حَلَوةِ طَلْبِ الْعِلْمِ أَلْقَى مِنَ الشَّدَائِدِ مَا هُوَ  
عِنْدِي أَحَلِي مِنَ الْعَسْلِ ، لِأَجْلِ مَا أَطْلَبَ وَأَرْجُو ، كُنْتَ فِي زَمَانِ الصَّبَا أَخْذَا  
مَعِي أَرْغَفَةً يَابِسَةً فَأَخْرَجَ فِي طَلْبِ الْحَدِيثِ ، وَأَقْعَدَ عَلَى نَهْرِ عِيسَى ، فَلَا  
أَقْدَرَ عَلَى أَكْلِهَا إِلَّا عِنْدَ الْمَاءِ ، فَكُلْمَا أَكْلَتُ لِقْمَةً شَرِبْتُ عَلَيْهَا ، وَعَيْنُ هَمْتِي  
لَا تَرَى إِلَّا لَذَّةَ تَحْصِيلِ الْعِلْمِ ، فَأَثْمَرَ ذَلِكَ عِنْدِي أَنِّي عَرَفْتُ بِكُثْرَةِ سَمَاعِي  
لِحَدِيثِ الرَّسُولِ (ﷺ) وَأَحْوَالِهِ وَآدَابِهِ ، وَأَحْوَالِ أَصْحَابِهِ وَتَابِعِيهِمْ ، فَصَرَّتْ  
فِي مَعْرِفَةِ طَرِيقَةِ كَابِنِ أَجْودٍ ، وَأَثْمَرَ ذَلِكَ عِنْدِي مِنَ الْمُعَالَمَةِ مَا لَا يَدْرِي  
بِالْعِلْمِ ، حَتَّى إِنِّي أَذْكُرُ فِي زَمَانِ الصَّبَا وَوقْتِ الظُّلْمَةِ وَالْعَزْبَةِ قَرْتَى عَلَى  
أَشْيَاءَ كَانَتْ تَتَوَقَّفُ إِلَيْهَا تَوْقَانَ الْعَطْشَانِ إِلَى الْمَاءِ الزَّلَالِ ، وَلَمْ يَمْنَعْنِي عَنْهَا إِلَّا  
مَا أَثْمَرَ عِنْدِي الْعِلْمَ مِنْ خَوفِ اللهِ (سَبَّحَهُ وَتَعَالَى) )<sup>(١٤)</sup> .

<sup>(١١)</sup> يَنْظُرُ : الذِّيلُ عَلَى طَبَقَاتِ الْخَنَابلَةِ ١ / ٣٩٩ .

<sup>(١٢)</sup> وَفَيَاتُ الْأَعْيَانِ ٣ / ١٤٠ .

<sup>(١٣)</sup> يَنْظُرُ : الْبَدَائِيَّةُ وَالنَّهَايَةُ ١٣ / ٢٩ ، وَمَرآءُ الزَّمَانِ ٨ / ٤٨٢ .

<sup>(١٤)</sup> صِيدُ الْخَواطِرِ ٢١٦ .

اتصف ابن الجوزي بعدة صفات ، منها سرعة بديهيته ، وسرعة  
بادرته ، ورغبته الأكيدة في طلب العلم وصبره على تحمل الشدائد من  
أحلمه<sup>(١٥)</sup> .

## مکانته العزمیہ :

نبأ ابن الجوزي مكانة مرموقه لدى العلماء عامة ، وفي عصره  
خاصة فضلاً عن المكانة العظيمة التي احتلتها كتبه ، حتى أثني عليها القريب  
والبعيد<sup>(١٦)</sup> . ومن صور مكانته وجلاله قدره أن الملوك والأمراء كانوا  
يحضرون نه مجالسهم<sup>(١٧)</sup> .

## علمہ باللغہ :

برع ابن الجوزي بالعلوم الإسلامية ، فكانت له اليد الطولى فيها درساً وتلائفاً ، ومن بين هذه العلوم علوم اللغة العربية ، فقد أخذ اللغة عن أبي منصور الجواليقي<sup>(١٨)</sup> ، فصنف فيها وفي الأدب العديد من المصنفات ، فضلاً عن أنه كان رائق العبارة ناصع الأسلوب قادراً على التعبيرات النادرة والتصوير الدقيق<sup>(١٩)</sup> ، خطيباً فصيحاً بلغاً .

<sup>(١٥)</sup> ينظر : نزهة الأعين النواظر . ٢٣ .

<sup>(١٦)</sup> ينظر : الذيل على طبقات الحنابلة ١ / ٤١٦ ، وشذرات الذهب ٢٩/٢ ، وابن الجوزي ٣٢ - ٣٣ .

<sup>(١٧)</sup> ينظر سير أعلام النبلاء ٢١ / ٣٧٠ .

<sup>(١٨)</sup> ينظر : مرآة الزمان ٨ / ٤٨١ ، والذيل على طبقات الحنابلة ١ / ٤٠٢ ، والبداية والنهاية ١٣ / ٢٩ .

<sup>(١٩)</sup> ابن الجوزي ومقاماته الادبية ٤١ .

## آثاره في علمي اللغة والتفسير:

ترك ابن الجوزي مجموعة من الآثار في مختلف العلوم ، ولما كان حديثنا عن اللغة والقرآن ، سيفتصر حديثنا على مؤلفاته في التفسير واللغة بموجب :

١- تذكرة الاديب في علم الغريب .

٢- تيسير البيان في تفسير القرآن .

٣- تقويم اللسان .

٤- كتاب زاد المسير في علم التفسير .

٥- السبعة في القراءات السبع .

٦- كتاب المجتبى والمغني في علم التفسير .

٧- كتاب المعين .

٨- ملح الاعاريب .

٩- ناسخ القرآن ونسوخته ..

١٠- نزهة اهل الادب .

١١- الوجوه والنظائر .

وغيرها<sup>(٢٠)</sup> .

## كتابه زاد المسير

وهو الكتاب الذي اخترناه للدراسة ، وهو من الكتب القيمة المعنية باللغة ، وقد ذكر ابن الجوزي هذه القيمة في قوله : (( وما ترك ( المغني ) و ( زاد المسير ) لك حاجة في شيء من التفسير ))<sup>(٢١)</sup> .

(٢٠) ينظر : الذيل على طبقات الحنابلة ١ / ٤٢٠ .

(٢١) لفحة الکبد ٥٦ .

وصف شيخ الإسلام ابن تيمية هذا الكتاب بأنه من خير كتب التفسير القريبة من الكتاب والسنة<sup>(٢٢)</sup>.

وعَدَ جماعة من المحدثين هذا الكتاب من أبرز المؤلفات المعنية بالتفسير واللغة وله عناية بعلوم القرآن الكريم<sup>(٢٣)</sup>.

### الإدغام عند ابن الجوزي في زاد المسير

تعريفه :

الإدغام لغة هو إدخال الشيء في الشيء ، ويقال : (أدغم الفرس اللجام) إذا أدخله في فيه<sup>(٤)</sup> ، ومنه قول ساعدة بن جويبة<sup>(٥)</sup> :

بِمُقْرِبَاتِ بِأَيْدِيهِمْ أَعْنَتُهَا  
خُصٌّ إِذَا فَزِعُوا أَدِغْمَنٌ فِي الْلَّجَمِ  
أَيْ : أَدْخَلَتْ رُؤُسَهُنَّ فِي الْلَّجَمِ<sup>(٦)</sup> .

وأصطلاحاً : إدخال حروف واحتلاطها ببعض بحيث يصبح الحرفان حرفاً واحداً مشدداً<sup>(٧)</sup> . يقال : (أدغمتُ الحرف وأدغمته)<sup>(٨)</sup> من خلال التعريفين اللغوي والأصطلاحي نجد اتفاقاً في المضمون ، وقد اختلف في

<sup>(٢٤)</sup> ينظر : التفسير الكبير / ٣ - ٢٥٤ / ٢٥٧ .

<sup>(٢٥)</sup> ابن الجوزي ٣٢ .

<sup>(٢٦)</sup> ينظر : لسان العرب ( دغم ) .

<sup>(٢٧)</sup> ورد البيت في : ديوان الهذللين / ١ / ٢٠٣ .

<sup>(٢٨)</sup> المصدر نفسه .

<sup>(٢٩)</sup> ينظر : شرح الشافية / ٣ / ٢٣٥ ، والممنع في التصريف / ٢ / ٦٣١ ، والمقتضب / ١ / ٣٣٣ ، وأحكام تجويد القرآن ٤٧ .

<sup>(٣٠)</sup> لسان العرب ( دغم ) .

أيّهما مأخوذ من الآخر ، فقيل : إدغام الحروف مأخوذ من إدغام اللجام في الفرس ، وقيل العكس ، ولكن النتيجة أن لفظ الإدغام مصطلح نحوي<sup>(٢٩)</sup> . يُعد سيبويه أول النحوين ذكراللإدغام ، فقد قال : (( والإدغام : إنما يدخل فيه الأول في الآخر والآخر على حاله ، ويقلب الأول فيدخل في الآخر حتى يصير هو الآخر في موضع واحد ، نحو ( قد تركتك ) ويكون الآخر على حله ))<sup>(٣٠)</sup> .

الغرض منه :

اعتماد العرب على استعمال الطواهر الصوتية في كلامهم بقيم مقصودة وأسباب واضحة ، فلا ينطق العربي اعتباطاً أو من غير قصد ، ولهذا كان للإدغام في كلامهم غرض وهو الخفة في النطق ، وتقريب بعض الأصوات من بعض ، لتنساق وتنماشى من حيث الجهر ، والهمس ، والشدة ، والرخاؤة وغيرها ، (( لأن شرط تأثير الأصوات المجاورة بعضها ببعض أن تكون مشابهة في المخرج أو الصفة ، فإذا اجتمع صوتان متماشان كل المماشة أو بعضها ترتب على هذا أن يؤثر أحد الصوتين في الآخر تأثيراً مختلفاً نسبته تبعاً للظروف اللغوية الخاصة بلغة من اللغات ))<sup>(٣١)</sup> .

بذا فالغرض من الإدغام (( التخلص من التقليل الحاصل في نطق الحرفين المتماثلين ))<sup>(٣٢)</sup> وفيه يقول سيبويه : (( يقل عليهم أن يستعملوا

<sup>(٢٩)</sup> المصدر نفسه .

<sup>(٣٠)</sup> الكتاب ٤ / ١٠٤ / ١٠٥ .

<sup>(٣١)</sup> في لهجات العربية ٧٠ ، والأصوات اللغوية ١٧٨ .

<sup>(٣٢)</sup> معجم الصوتيات ، الدكتور رشيد العبيدي ٢٦ .

السننهم من موضع واحد ثم يعودوا له ، فلما صار ذلك تعبا عليه أن يداركوا في موضع واحد ولا تكون مهلة ، كرهوه وأدغموا ، لتكون رفة واحدة ، وكان أخف على السننهم (٣٣) .

### الإدغام عند ابن الجوزي :

خط ابن الجوزي لنفسه خطأ واحدا في دراسة الإدغام ، فقد عرض له من خلال ذكر القراءات القرآنية واختلاف القراء فيما بينهم بين الإدغام والإظهار ، ومن خلال استقصاء النصوص الواردة عنده نجده قد استوفى أقسام الإدغام .

### المبحث الأول : إدغام المتماثلين :

يعد إدغام المتماثلين أحد أنواع الإدغام : وأقسامه ، وقد عرقه علماء اللغة باتفاق الحرفين مخرجا وصفة ، كإدغام الدالين في قوله : (قد دخلوا ) ، وقد يكون في كلمتين ، كالمثال السابق ، أو في كلمة واحدة ، كقولك : ( يكرههن ) و ( يدرككم ) (٣٤) .

ذكر ابن الجوزي مجموعة من الأمثلة على هذا النوع من الإدغام في مواضع متفرقة من كتابه ، والمطلع على نصوصه يجده يذكر أنواع هذا الإدغام في موضعه ، ويمكن تفصيل القول فيه على النحو الآتي :

### الإدغام في كلمة واحدة :

إذا حصل إدغام المتماثلين في كلمة واحدة يسمى ( إدغاما كبيرا ) ، وقد ورد هذا الإدغام في قراءة الجماعة لقوله تعالى : ( قالوا يا أبانا مالك لا

(٣٣) الكتاب ٤١٧/٤ .

(٣٤) ينظر : الممتع في التصريف ٦٦٢/٢ ، وأحكام تجويد القرآن ٤٦ .

تأمناً على يوسف )<sup>(٣٥)</sup> . : ( تأمناً ) بإدغام النونين .

قال ابن الجوزي : ((قرأ الجماعة : ( تأمناً ) بفتح الميم وإدغام النون الأولى في الثانية ، والإشارة إلى إعراب النون المدغمة بالضم ))<sup>(٣٦)</sup> .

الواضح من نص ابن الجوزي أن قراءة الجماعة جاءت موافقة لقانون التخفيف الصوتي من خلال إجراء الإدغام على الحرفين المتماثلين ، وهذا مخالف لما روي عن ابن مسمى أنه قرأ ( تأمناً ) بالإظهار<sup>(٣٧)</sup> . وإنما جرى الإدغام في هذه اللحظة ، لأن الأصل ( تأمنناً ) ثم أذاعت النون الأولى ، وبقي الإشمام في الميم ليدل على ضمة النون الأولى<sup>(٣٨)</sup> .

لم يحاول ابن الجوزي الإشارة إلى القسم الخاص بهذا النوع من الإدغام ، فلم يذكر أنه من إدغام المثلثين ، أو من الإدغام الكبير ، وإنما اكتفى بالإشارة إلى الأوجه الجائزة في الآية .

ومن هذا النوع من الإدغام قوله تعالى : ( ولما فتحوا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوا بِضَاعَتِهِمْ رَدَتْ إِلَيْهِمْ )<sup>(٣٩)</sup> ، بإدغام الدالين في ( ردت ) .

ذكر ابن الجوزي حكم الإدغام في هذه الآية نقلاً عن الزجاج ، فقال : « قال الزجاج : الأصل ( رُدِّدَتْ ) فاذغمت الدال الأولى في الثانية ، وبقيت الباء مضمومة ))<sup>(٤٠)</sup> .

<sup>(٣٥)</sup> سورة يوسف ١١ .

<sup>(٣٦)</sup> زاد المسير ٤ / ١٨٦ .

<sup>(٣٧)</sup> ينظر : القراءة في البحر المحيط ٢٨٥/٥ .

<sup>(٣٨)</sup> ينظر : الكشف ١٢٢/١ .

<sup>(٣٩)</sup> سورة يوسف ٦٥ .

<sup>(٤٠)</sup> زاد المسير ٤ / ٢٥٢ ، ينظر : معاني القرآن واعرابه ١١٨/٢ .

للحظ من نص ابن الجوزي أنه منقول عن الزجاج ، من غير أن يعلق عليه أو يوضح نوع هذا الإدغام ، أو يؤيد الزجاج أو يعارضه في رأيه . ومن أمثلة الإدغام أيضا قوله تعالى : ( لا تضار و الد بولدها )<sup>(٤١)</sup> ، بإدغام الراءين في قوله ( تضار ) .

تناول ابن الجوزي هذا النوع من الإدغام كسابقه ، فقد اكتفى بذكر رأي ابن قتيبة منه ، فقال : ( قال ابن قتيبة : معناه : لا تضار ، فأدغمت السراء في الراء )<sup>(٤٢)</sup> .

لم يزد ابن الجوزي على ما ذكره ابن قتيبة ، ولم يحاول تعليل الإدغام منه ، وإنما اكتفى بذكر الأصل ، وهو ( تضار ) ، وإنما حصل الإدغام لأن الأول متحرك والثاني ساكن سكونا عارضا به ( لا ) النافية<sup>(٤٣)</sup> .

ومن ذلك أيضا قوله تعالى : ( يا أيها الذين آمنوا من يرتد منكم عن دينه )<sup>(٤٤)</sup> ، بإدغام الدالين في قوله ( يرتد ) .

ذكر ابن الجوزي اختلاف القراء في الإدغام والإظهار في هذا الموضع ، فقال : (( قرأ ابن كثير وأبو عمرو ، و عاصم ، و حمزة ، والكسائي ( يرتد ) ، بإدغام الدال الأولى في الأخرى ، وقرأ نافع وابن عامر ( يرتد ) بدللين ))<sup>(٤٥)</sup> .

---

<sup>(٤١)</sup> سورة البقرة ٢٣٣ .

<sup>(٤٢)</sup> زاد المسير ١/١٧٣ ، وينظر تفسير غريب القرآن ٨٩ .

<sup>(٤٣)</sup> ينظر : الكشف ١/٢٩٦ .

<sup>(٤٤)</sup> سورة المائدة ٥٤ .

<sup>(٤٥)</sup> زاد المسير ٢/٣٨٠ .

نلحظ من نص ابن الجوزي أن قراءة الأكثر بالإدغام ، وإن كان الأصل في هذه اللفظة الإظهار ، فأصلها ( يرتد ) ؛ لأن الثاني إذا اسكن من المضاعف ظهر التضعيف ، وإنما أدمغت الدال الأولى في الثانية وحركت الثانية بالفتح للتقاء الساكنين<sup>(٤٦)</sup> .

ومن ذلك أيضاً قوله تعالى : ( قد فرض الله لكم تحلّة أيمانكم )<sup>(٤٧)</sup> ، بإدغام اللامين في قوله ( تحلّة ) .

ذكر ابن الجوزي الإدغام وعلته نقاً عن المفسرين ، فقال : (( قال المفسرون : وأصل ( تحلّة ) : ( تحلّة ) على وزن ( تَفْلِة ) ، فأدمغت ))<sup>(٤٨)</sup> .

لم يذكر ابن الجوزي ما جرى من إدغام في هذا الموضوع ، وإنما جرى ذلك بعد تسكين اللام الأولى وإدغامها في الثانية وإلقاء حركة اللام الأولى على الثانية<sup>(٤٩)</sup> . توضح الأمثلة السابقة واحداً من أنواع الإدغام ، وهو الإدغام الكبير ، والواضح منها أن الإدغام جاري على قراءة الجمهور أو أكثر الجمهور ، وهو سؤال يفرض نفسه ، لماذا لم يجر الإظهار على قراءة الجمهور أو أكثرهم ؟ لم يحاول ابن الجوزي الوقوف على هذه الحقيقة وحلّ هذا السؤال ، ولهذا لو رجعنا إلى كتب المتقدمين والمتاخرين لوجدنا جواباً لهذا السؤال ، إذ ان الإدغام لغة أهل الحجاز وتميم ، وهي لغة أكثر العرب ،

<sup>(٤٦)</sup> ينظر : معاني القرآن واعرابه ١٨٣/٢ ، وزاد المسير ٢ / ٣٨٠ .

<sup>(٤٧)</sup> سورة التحرير ٢ .

<sup>(٤٨)</sup> زاد المسير ٨ / ٣٠٦ .

<sup>(٤٩)</sup> ينظر : التبيان ، للعكبي ١٢٢٨ / ٢ ، ومشكل أعراب القرآن ٣٨٧ / ٢ .

قال سيبويه : (( أَمَا مَا كَانَتْ عَيْنُهُ وَلَامُهُ مِنْ مَوْضِعٍ وَاحِدٍ ، فَإِذَا تَحْرَكَتِ الْلَّامُ مِنْهُ وَهُوَ فَعْلُ الْزَّمْوِهِ وَأَسْكَنُوا الْعَيْنَ فَهَذَا مُتَّبِعٌ فِي لِغَةِ تَمِيمٍ وَأَهْلِ الْجَازِ ))<sup>(٥٠)</sup>.

إذا ورود الإدغام في لغة أكثر العرب مطرباً ، ولكن هذا لا يعني اتفاق الحجازيين والتميميين مطلاقاً ، فقد ورد عنهم الاختلاف في موضع لا مجال لذكره<sup>(٥١)</sup>.

#### الإدغام في كلمتين :

وهو القسم الثاني من أقسام إدغام المتماثلين ، ويسمى (الإدغام الصغير) من ذلك قوله تعالى (لَكُنْ هُوَ اللَّهُ رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِرَبِّي أَحَدًا)<sup>(٥٢)</sup> ، بإدغام نون (لَكْنْ) بنون (أَنَا) .

ذكر ابن الجوزي هذا الإدغام نقلاً عن أبي عبيدة ، فقال : (( قال أبو عبيدة : مجازه (لَكُنْ هُوَ اللَّهُ رَبِّي ) ثُمَّ حذفت الألف الأولى وأدغمت إحدى النونين في الأخرى فشددت ))<sup>(٥٣)</sup>.

الواضح من نص ابن الجوزي أن أبا عبيدة حاول تعليل هذا الإدغام على المحاجز ، وإن كان في تعليله بعض الإبهام ، وقد فصل فيه العكبري في قوله : ((الأصل (لَكُنْ أَنَا) فألقى حرقة الهمزة على النون ، وقيل : حذفت

---

<sup>(٥٠)</sup> الكتاب ٤١٧/٤ .

<sup>(٥١)</sup> ينظر : تفصيل الكلام على الاختلاف : الدرس اللهجي في الكتب النحوية والصرفية

١١٠ / ١٠٦ .

<sup>(٥٢)</sup> سورة الكهف ٣٨ .

<sup>(٥٣)</sup> زاد المسير ٥ / ١٤٤ - ١٤٥ ، ينظر : مجاز القرآن ١/ ٤٠٣ .

حذفاً وأدغمت النون في النون ، والجيد حذف الألف في الوصل وإثباتها في الوقف ، لأن (أنا) كذلك ، والألف فيه زائدة لبيان الحركة )<sup>(٥٤)</sup> .

### المبحث الثاني: إدغام المتجانسين :

وهو النوع الثاني من أنواع الإدغام، وقد عرفه اللغويون باتفاق الحرفين مخرجاً، واختلافهما في بعض الصفات، كإدغام الدال والباء<sup>(٥٥)</sup> . سار ابن الجوزي في هذا النوع من الإدغام على طريق النوع الأول، فنراه يذكر قسمي هذا النوع ، وهما :

#### الإدغام في الكلمة واحدة :

ورد هذا الإدغام في عدة مواضع من القرآن الكريم ، وحاول ابن الجوزي التعليق عليها ، وكثيراً ما يرد هذا الإدغام بين حرفي الدال والباء ، من ذلك قوله تعالى ((إِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادْأَرْتُمْ فِيهَا))<sup>(٥٦)</sup> ، بإدغام الباء في الدال في قوله : (دارتم) .

ذكر ابن الجوزي هذا الإدغام في معرض كلامه عن هذه الآية ، فقال : ((بمعنى : (تدارتم) ، ... فأدغمت الباء في الدال ، لأنهما من مخرج واحد))<sup>(٥٧)</sup> .

<sup>(٥٤)</sup> التبيان للعكبري ٨٤٧/٢ .

<sup>(٥٥)</sup> ينظر : الممتع في التصرف ٦٦٣/٢ ، وأحكام تجويد القرآن ٤٦ .

<sup>(٥٦)</sup> سورة البقرة ٧٢ .

<sup>(٥٧)</sup> زاد المسير ١٠١/١ .

الواضح من نص ابن الجوزي أن الإدغام حاصل بين الناء والدال؛ لأنهما من مخرج واحد<sup>(٥٨)</sup>، فمخرجهما بين طرف اللسان وأصول الثنائي<sup>(٥٩)</sup> فهو إدغام المتجانسين وإدغامه كبير، لأن الأول متحرك، وبعد أن جرى الإدغام جلت الهمزة للتخلص من الابتداء بالساكن<sup>(٦٠)</sup>.

ومن هذا الإدغام بين الناء والدال قوله تعالى : (( حتى إذا اذاركوا فيها ))<sup>(٦١)</sup> ، بإدغام الناء في الدال في ( اذاركوا ) .

ذكر ابن الجوزي الإدغام في هذا الموضع نقلاً عن ابن قتيبة ، فقال : (( قال ابن قتيبة : أي : تداركوا ، فأدغمت الناء في الدال ، وأدخلت الألف لسلام السكون لما بعدها ))<sup>(٦٢)</sup> .

ومن أمثلة الإدغام في هذا الفعل أيضاً قوله تعالى : (( بل اذارك علمهم في الآخرة ))<sup>(٦٣)</sup> ، بإدغام الناء في الدال في ( اذارك ) .

ورد الإدغام في هذا الفعل في قراءة مجموعة من القراء ، قال ابن الجوزي : (( قرأ نافع وابن عامر وعاصم وحمزة والكسائي ( بل اذارك )

<sup>(٥٨)</sup> ينظر : معاني الأخفش ١٠٦/١ .

<sup>(٥٩)</sup> ينظر : الكتاب ٤ / ٤٣٣ ، وسر صناعة الاعراب ٤٧/١ ، ١٤٥ ، ١٨٥ .

<sup>(٦٠)</sup> ينظر : معاني الأخفش ١٠٦/١ .

<sup>(٦١)</sup> سورة الاعراف ٣٨ .

<sup>(٦٢)</sup> زاد المسير ١٩٥/٣ ، ينظر : تفسير غريب القرآن ١٦٧ .

<sup>(٦٣)</sup> سورة النمل ٦٦ .

على معنى : ( بل تدرك ) ... فأدغمت الناء في الدال )<sup>(٦٤)</sup> ، وقد قرأ ابن كثير وأبو عمرو ( بل أدرك ) ، من غير إدغام<sup>(٦٥)</sup> .

ومن هذا الإدغام أيضا قوله تعالى : (( لولا أن تدركه نعمة من ربه ))<sup>(٦٦)</sup> ، على قراءة أبي هريرة وأبي المتوكل : ( تدركه ) بالإدغام<sup>(٦٧)</sup> .

ذكر ابن الجوزي هذا الإدغام من غير الإشارة إلى موضعه ، وإنما اكتفى بوصف القراءة ومن قرأ بها وذكر جواز القراءة بالإدغام<sup>(٦٨)</sup> .

ومن أمثلة إدغام الناء في الدال قوله تعالى : (( امَّنْ لَا يَهْدِي ))<sup>(٦٩)</sup> ، بالإدغام في ( يهدي ) ، لأن أصله يهتدي<sup>(٧٠)</sup> .

وقد يكون الإدغام عكس السابق ، بأن يدغم الدال في الناء ، من ذلك قوله تعالى : (( لَوْ يَجِدُونَ مَلْجًأً أَوْ مَغَارَاتٍ أَوْ مَذْخَلًا ))<sup>(٧١)</sup> ، بالإدغام في قوله ( مدخل ) .

ذكر ابن الجوزي هذا الإدغام ، وعلمه بالابدال ، فقال : (( وأصل ( مدخل ) : مدخل ، ولكن الناء تتبدل بعد الدال دالا ، لأن الناء مهمومة والناء والدال من مكان واحد ، فكان الكلام من وجه واحد أخف ))<sup>(٧٢)</sup> .

<sup>(٦٤)</sup> زاد المسير ١٨٨/٦ .

<sup>(٦٥)</sup> ينظر : القراءة في حجة أبي زرعة ٥٣٥ ، الكشف ١٦٤/٢ .

<sup>(٦٦)</sup> سورة القلم ٤٩ .

<sup>(٦٧)</sup> ينظر : القراءة في التفسير الكبير ٣/٩٨ ، والبحر المحيط ٨/٣١٧ .

<sup>(٦٨)</sup> ينظر : زاد المسير ٨/٤٤٣ .

<sup>(٦٩)</sup> سورة يونس ٣٥ .

<sup>(٧٠)</sup> ينظر : زاد المسير ٤/٣٠ .

<sup>(٧١)</sup> سورة التوبة ٥٧ .

<sup>(٧٢)</sup> زاد المسير ٣/٤٥٣ .

للحظ من كلام ابن الجوزي أن لفظة ( مدخل ) مررت بمرحلتين ، مرحلة الإبدال ومرحلة الإدغام ، فبعد أن أبدلت الناء دالاً التقى المثلان في كلمة واحدة فجرى فيها الإدغام ، وهو من باب إدغام المثلين ، وإنما لم يدرجا في إدغام المثلين وكانوا من المتGANسين على اعتبار ما كان ، أي : الأصل ، فوزن ( مدخل ) بعد أن جرى الإبدال ( مفتول ) ، فاصل الدال الأولى ناء ، فعد من المتGANسين نظرا إلى الأصل .

لم يقتصر إدغام الناء على الدال ، وإنما ورد إدغامه في الطاء ، من ذلك قوله تعالى : ( وإن كنتم جنباً فاطهروا )<sup>(٧٣)</sup> . بإدغام الناء في الطاء في قوله ( فاطهروا ) .

ذكر ابن الجوزي هذا الإدغام وأصله في قوله : (( أي : فطهروا ، فأدغمت الناء في الطاء ، لأنهما من مكان واحد ، واجتثبت الهمزة توصلا إلى النطق بالساكن ))<sup>(٧٤)</sup> .

علل ابن الجوزي الإدغام باتفاق الطاء والناء في المخرج ، قال سيبويه : (( وما بين طرف اللسان وأصول الثناء مخرج الطاء والدال والناء ))<sup>(٧٥)</sup> ، فمخرجهما واحد .

<sup>(٧٣)</sup> سورة المائدة ٦ .

<sup>(٧٤)</sup> زاد المسير ٢ / ٤٠٣ .

<sup>(٧٥)</sup> الكتاب ٤٠ / ٤٣٣ .

ومن إدغام التاء في الطاء قوله تعالى : (( الذين يلمزون المُطَوّعين من المؤمنين في الصدقات ))<sup>(٧٦)</sup> ، بإدغام التاء في الطاء في قوله (( المُطَوّعين ) .

ذكر ابن الجوزي هذا الإدغام نقاًلا عن الفراء ، فقال : (( أي : قال الفراء : أدمغت التاء في الطاء ، فصارت طاء مشددة ))<sup>(٧٧)</sup> .

ومن صور هذا الإدغام إدغام الياء في الواو ، قال تعالى : ( الله لا إله إلا هو الحي القيوم )<sup>(٧٨)</sup> ، بإدغام الياء في الواو في قوله : ( القيوم ) . ذكر ابن الجوزي هذا الإدغام في قوله : (( وأصل ( القيّوم ) : القيوم ، فلما اجتمعت الياء والواو ، والساقب ساكن ، جعلت ياء مشددة ))<sup>(٧٩)</sup> .

نلحظ من نص ابن الجوزي أن أصل الياء المشددة ياء ساكنة بعدها واو ، وهو ما ذكره المازني أيضا في قوله : (( وقال بعض العرب : ( قيّوم ) ، و ( دَيْور ) ، فقلبوا أيضا وأصلها : ( قَنْوُوم ) و ( دَيْوُور ) ، فقلبوا لذلك وبنوه على ( فِيْعُول ) و ( فِيْعَال )) .<sup>(٨٠)</sup>

<sup>(٧٦)</sup> سورة التوبة ٧٩ .

<sup>(٧٧)</sup> زاد المسير ٣ / ٤٧٧ ، ينظر : معاني القرآن ١ / ٤٤٧ .

<sup>(٧٨)</sup> سورة البقرة ٢٥٥ .

<sup>(٧٩)</sup> زاد المسير ١ / ٣٠٣ .

<sup>(٨٠)</sup> المنصف ٢ / ١٨ .

ومن أمثلة هذا الإدغام قوله تعالى : ( وَمَنْ يَوْلِمُهُ يَوْمَذِ دَبْرِهِ إِلَّا مَتْحِرِفًا لِقْتَالٍ أَوْ مَتْحِيزًا إِلَى فَئَةِ قَدْ بَاءَ بِغَضْبٍ مِنَ اللَّهِ )<sup>(٨١)</sup> ، بإدغام الباء في الواو في قوله : ( مَتْحِيزًا ) .

ذكر ابن الجوزي هذا الإدغام في قوله : (( أَصْلٌ ( مَتْحِيزٌ ) مَتْحِيزٌ ، فَأَدْعَمْتَ الْبَاءَ فِي الْوَاوِ ))<sup>(٨٢)</sup> .

الواضح من نص ابن الجوزي أن الأصل في قوله : ( متْحِيزٌ ) مَتْحِيزٌ ، على وزن ( مُتَقْبِلٌ ) ، لأنَّه من الفعل ( أَنْهَازَ ) ، وجذرُه ( حَوْزٌ ) ، فلما تجاورت الواو المكسورة والباء الساكنة ، قلبت الواو باءً فأدغمت في الباء التي قبلها<sup>(٨٣)</sup> ، وهو إدغام شبيه بإدغام المثلثين ، إلا أنه لا يُعدُّ من إدغام المثلثين لأنَّه ينظر إلى أصله ، فالواو والباء من الحروف الهوائية ، قال سيبويه : (( وَمِنْهَا الْهَاوِي ، وَهُوَ : حُرْفٌ أَنْسَعُ لِهُوَاءَ الصَّوْتِ مُخْرِجُهُ أَشَدُّ مِنْ اتساعِ مُخْرِجِ الْبَاءِ وَالْوَاوِ ))<sup>(٨٤)</sup> .

ومن أمثلة هذا الإدغام قوله تعالى : ( وَقَالَ نُوحٌ رَبَّنَا لَا تَذْرُ عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ دِيَارًا )<sup>(٨٥)</sup> .

<sup>(٨١)</sup> سورة الانفال ١٦ .

<sup>(٨٢)</sup> زاد المسير ٣ / ٣٣١ .

<sup>(٨٣)</sup> ينظر لسان العرب ( حَوْزٌ ) .

<sup>(٨٤)</sup> الكتاب ٤ / ٤٣٥ – ٤٣٦ .

<sup>(٨٥)</sup> سورة نوح ٢٦ .

ذكر ابن الجوزي هذا الإدغام نقلًا عن الزجاج ، فقال (( وقال الزجاج : أصلها ( دَيْوَار ) فيعال ، فقلبت الواو ياء ، وأدغمت إحداهما في الأخرى ))<sup>(٨٦)</sup> .

للحظ من نص ابن الجوزي أن الواو قلبت ياء ، ولكن لماذا قلبت الواو ياء ، وليس العكس ، إنما جرى هذا (( لأن رجوع الواو إلى الياء أخف من رجوع الياء إلى الواو ))<sup>(٨٧)</sup> ، والعرب تلتمس الخفة في جميع كلامها . الإدغام في كلمتين :

كما وجدنا ادغام المتاجنس في كلمة واحدة ، نجد هذا الإدغام في كلمتين ، من ذلك قوله تعالى : ( ويقولون طاعة فإذا برزوا من عندك بيت طائفة منهم غير الذي يقول )<sup>(٨٨)</sup> .

ذكر ابن الجوزي إدغام التاء في قوله ( بيت ) في الطاء في قوله : ( طائفة ) على قراءة من سكن التاء ، فقال : (( قرأ أبو عمرو وحمزة ( بيت ) بسكون التاء<sup>(٨٩)</sup> ، وإدغامها في الطاء ، ... قال أبو علي : التاء والطاء والدال من حيز واحد ، فحسن الإدغام ))<sup>(٩٠)</sup> .

للحظ من نص ابن الجوزي أن الإدغام حاصل بسكون التاء ، فمن حركتها فصل ، (( وحجة من أدمغ التاء كما كانت من مخرج الطاء حسن فيها

---

<sup>(٨٦)</sup> زاد المسير ٨ / ٣٧٥ ، ينظر : معاني القرآن واعرابه ٥ / ٢٣١

<sup>(٨٧)</sup> مشكل اعراب القرآن ١ / ١٠٦ .

<sup>(٨٨)</sup> سورة النساء ٨١ .

<sup>(٨٩)</sup> ينظر : القراءة في الكشف ١ / ٣٩٣ ، التفسير الكبير ٣ / ٢٦٨ .

<sup>(٩٠)</sup> زاد المسير ٢ / ١٤٢ .

الإدغام ، إذ كانا من مخرج واحد فأشبها المثلثين ، وقوى ذلك أنك تنقل الناء بالإدغام إلى حرف قوي ، وأقوى من الناء بكثير ، ففي الإدغام زيادة قوة في المدغم ، وذلك مما يحسن جواز الإدغام ويقويه))<sup>(٩١)</sup> .

### المبحث الثالث : إدغام المتقاربين

وهو النوع الثالث من أنواع الإدغام ، وقد عرّفه اللغويون بتقارب الحرفين في المخرج ، واختلافهما في بعض الصفات ، ويكون في كلمة واحدة كإدغام القاف في الكاف في قوله : (نَخَافُكُمْ) ، أو في كلمتين كإدغام اللام في الراء في قوله : (وَقَلْ رَبُّ) <sup>(٩٢)</sup> .  
الإدغام في كلمة واحدة :

ورد الإدغام بين الحرفين المتقاربين في كلمة واحدة ، وهو من الإدغام الكبير ، من ذلك إدغام الناء في الذال في قوله تعالى : (قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ) <sup>(٩٣)</sup> ، في قراءة (تَذَكَّرُونَ) بتشديد الذال .

ذكر ابن الجوزي هذا الإدغام في معرض كلامه على القراءة ، فقال : ((قرأ ابن كثير ونافع وأبو عمرو وأبو بكر عن عاصم : (تَذَكَّرُونَ) مشددة الذال والكاف ، ... قال أبو علي : ... أراد (تَذَكَّرُونَ) ، فإذاً غم الناء في الذال وإدغامها فيها حسن ، لأن الناء مهموسة والذال مجهرة ، والمجهور أزيد صوتاً من المهموس وأقوى ، فإدغام الأنفصال في الأزيد حسن ))<sup>(٩٤)</sup> .

---

<sup>(٩١)</sup> الكشف عن وجوه ، مكي / ١ / ٣٩٣ .

<sup>(٩٢)</sup> ينظر : الممتع في التصريف / ٢ / ٦٦٣ ، واحكام تجويد القرآن ٤٦ .

<sup>(٩٣)</sup> سورة الاعراف ٣ .

<sup>(٩٤)</sup> زاد المسير ٣ / ١٦٧ .

نلحظ من هذا النص أن إدغام التاء في الذال حسن ، وإنما جاء حسنه لتقاربهما في المخرج ، فمخرجهما من طرف اللسان ، إلا أن التاء من أصول الثناء والذال من أطراف الثناء<sup>(٩٥)</sup> ، فضلاً عن تقاربهما في الصفة ، كما ذكر في النص .

ومن أمثلة إدغام التاء في الذال قوله تعالى : (وجاء المعدرون)<sup>(٩٦)</sup> ، بإدغام التاء في الذال في قوله (المعدرون) .

ورد الإدغام في قوله (المعدرون) ، لأن أصله (المعتذرون) ، فأدغم التاء في الذال<sup>(٩٧)</sup> .

لم يقتصر الإدغام في التاء والذال على هذه الصور ، فقد ورد إدغام الذال في التاء ، وذلك في قوله تعالى : (فاتخذتموهם سخريا حتى أنسوكم ذكري)<sup>(٩٨)</sup> ، بإدغام الذال في التاء في قوله (فاتخذتموهם) .

ذكر ابن الجوزي هذا الإدغام نقاً عن الزجاج ، فقال : (( قال الزجاج : الأجدود إدغام الذال في التاء ، لقرب المخرجين ، وإن شئت أظهرت ، لأن الذال من كلمة والباء من كلمة ، وبين الذال والباء في المخرج شيء من التباعد))<sup>(٩٩)</sup> .

<sup>(٩٥)</sup> ينظر : الكتاب ٤ / ٤٣٣ .

<sup>(٩٦)</sup> سورة التوبة ٩٠ .

<sup>(٩٧)</sup> ينظر : زاد المسير ٣ / ٤٨٣ .

<sup>(٩٨)</sup> سورة المؤمنون ١١٠ .

<sup>(٩٩)</sup> زاد المسير ٥ / ٤٩٣ ، ينظر : معانى القرآن واعتراضاته ٤ / ٢٤ .

الواضح من نص ابن الجوزي وكلام الزجاج أن الإدغام حسن ، مع جواز الإظهار ولكن اللافت للنظر أن الزجاج عَدَ هذا الإدغام بين كلمتين؛ لأنه جعل الفعل ( اتَّخَذَ ) كلمة و ( تَاءٌ ) الفاعل كلمة أخرى ، ولكن ما يبدو لنا ان الإدغام حاصل في كلمة واحدة ، لأن الفعل والفاعل كلمة واحدة ، بدليل بناء الفعل مع تاء الفاعل على السكون ، لتلافي توالي أربع حركات .

ومن أمثلة هذا الإدغام قوله تعالى : ( لَوْ شِئْتُ لَتَخَذَّلْتَ عَلَيْهِ أَجْرًا )<sup>(١٠٠)</sup> ، بإدغام الذال في التاء في قوله ( لَتَخَذَّلْتَ ) .

جرى الإدغام في هذه اللفظة بحسب ما ورد من قراءة مجموعة من القراء في حين أظهر الحرفين آخرون ، قال ابن الجوزي : (( قرأ ابن كثير وأبو عمرو ( لَتَخَذَّلْتَ ) بكسر الخاء ، غير أن أبي عمرو كان يدعم الذال ، وإن كثير يظهرها ، وقرأ نافع وعاصم وابن عامر وحمزة والكسائي ( لَاتَّخَذَتْ ) وكلهم أدمغوا ، إلا حفصا عن عاصم ، فإنه لم يدعم مثل ابن كثير ))<sup>(١٠١)</sup> .

نلحظ من نص ابن الجوزي أن الإدغام والإظهار جائزان بحسب ما ورد في القراءات ، إذ تجوز القراءة بالإدغام ، وتجوز بالإظهار .

وقد يصاحب الإدغام بين هذين الحرفين إيدال ، ليحصل التجانس الصوتي من ذلك قوله تعالى : ( وَأَذْكُرْ بَعْدَ أُمَّةٍ )<sup>(١٠٢)</sup> .

<sup>(١٠٠)</sup> سورة الكهف . ٧١ .

<sup>(١٠١)</sup> زاد المسير ٥ / ١٧٧ .

<sup>(١٠٢)</sup> سورة يوسف . ٤٥ .

ذكر ابن الجوزي هذا الإدغام نقاً عن الزجاج ، فقال : (( قال الزجاج : وأصل ( اذكر ) : اذتكر ، ولكن الناء أبدلت منها الدال وأذغمت الدال في الدال ))<sup>(١٠٣)</sup> .

للحظ من نص ابن الجوزي وكلام الزجاج أن لفظة ( مذكر ) قد تعرضت إلى إيدال وإدغام حتى أنهت إلى هذه الصورة ، ومما يؤيد هذا الكلام ، أي : أنها كانت ( اذذكر ) قبل الإدغام ، قراءة الحسن ( واذذكر ) ، بتشديد الذال<sup>(١٠٤)</sup> ، فأصل اللفظة ( اذتكر ) على وزن ( افتغل ) ، فأبدلت تاء الافتعال دالا ، لتجانس مع الذال التي قبلها ، فلما اجتمعت الذال والدال ، نقل على العربي النطق بهما ، فتوخى الخفة في الإدغام فأدغم .

ومن أمثلة هذا الإدغام أيضا قوله تعالى : ( فهل من مذكر )<sup>(١٠٥)</sup> . فقد ذكر ابن الجوزي أن أصله (( ( مذكر ) ، فأبدلت الناء دالا ))<sup>(١٠٦)</sup> .

إذا جرى الإدغام في هذه اللفظة جريه في قوله ( واذذكر ) ، إلا أن ابن قتيبة خالف هذا التعليق ، إذ جعل أصل اللفظة ( مذذكر ) فأدعم الذال في الناء فصار ( مذـكـر ) ثم قلبت الذال دالا مشددة<sup>(١٠٧)</sup> ، وهذا يعني أن الإبدال حاصل بعد الإدغام بينما جعل ابن الجوزي الإدغام بعد الإبدال .

---

<sup>(١٠٣)</sup> زاد المسير ٤ / ٢٣١ ، ينظر : معاني القرآن واعرابه ٣ / ١١٣ .

<sup>(١٠٤)</sup> ينظر : القراءة في البحر المحيط ٥ / ٣١٤ .

<sup>(١٠٥)</sup> سورة القمر ٥١ .

<sup>(١٠٦)</sup> زاد المسير ٨ / ٩٤ .

<sup>(١٠٧)</sup> ينظر : تفسير غريب القرآن ٤٣٢ .

يخضع الإبدال السابق لاختلاف لغات القبائل العربية ، فقد ذكر اللغويون المتقدمون والمتاخرون هذا الاختلاف ونسبته إلى القبائل ، قال الفراء : قوله : ( فهل من مُذَكَّر )<sup>(١٠٨)</sup> ، المعنى : مذكور ، وإذا قلت ( مُفْتَعِل ) فيما أوله ذال صارت الذال وتاء الافتعال دالاً مشددة ، وبعض بنى أسد يقولون : ( مُذَكَّر ) ، فيقلبون الذال فتصير ذالاً مشددة<sup>((١٠٩))</sup> .

إذا أكثر العرب يغلّبون الدال على الذال ، خلافاً لبعض بنى أسد الذين يغلّبون الذال على الدال ، وما كان هذا الإدغام إلا من تأثير الحرف السابق في اللاحق أو العكس ، فحصول الإبدال في هذا الموضع خاصٌ لقانون اللغة لأن الذال (( الرخوة صارت شديدة ، أي دالاً ، والتاء المهموسة أصبحت مجهرة ))<sup>(١١٠)</sup> ، أي دالاً أيضاً فإذا ثبت لدينا أن أحد الحرفين قد أثر في الآخر ، (( سيكون التأثير إما ( متقدماً ) وإما ( راجعاً ) ، إذا تأثرت التاء المهموسة في ( مذكور ) بالذال المجهرة ، فقلبت دالاً فصارت ( مذكرة ) ، وهو التأثير المتقدم ، ثم تطور بصورة أخرى بأن فني الصوت الثاني في الأول ، ونطق بهما صوتاً واحداً كال الأول ، فقالوا : ( مذكرة ) ، فإن فني الصوت الأول في الثاني فقالوا : ( مذكرة ) فهو تأثير راجح ))<sup>((١١١))</sup> .

<sup>(١٠٨)</sup> سورة القمر ١٥ ، ٥١ .

<sup>(١٠٩)</sup> معاني القرآن ٣ / ١٠٧ ، ينظر : نفسه ١ / ٢١٥ ، وتفسير الكبير ٢٧ / ٩٦ ، وتهذيب اللغة ١٠ / ١١٠ ( دكر ) ولسان العرب ( دكر ) ، ونتاج العروس ( دكر ) .

<sup>(١١٠)</sup> التطور النحوی ١٩ .

<sup>(١١١)</sup> الدرس اللهجي ١٤٠ ، ينظر الأصوات اللغوية ١٨١ - ١٨٢ ، ودراسة الصوت اللغوي ٣٢٥ ، والمصطلحات الائنسية في اللغة العربية ٢٥٥ .

ومن صور الإدغام أيضاً إدغام الناء في الشين ، من ذلك قوله تعالى :  
(( وَيَوْمَ تَشَقَّقُ السَّمَاءُ بِالْغَمَامِ ))<sup>(١١٢)</sup>.

ذكر ابن الجوزي هذا الإدغام في قراءة من شدّ الشين ، فقال :  
(( وَقَرَا أَبْنُ كَثِيرٍ وَنَافعٍ وَأَبْنُ عَامِرٍ (تَشَقَّقٌ) بِالْتَّشَدِيدِ ، فَأَدْغَمُوا النَّاءَ فِي  
الشين ، لأنَّ الأصل : تَشَقَّقٌ ))<sup>(١١٣)</sup>.

وقد يدغم الناء في الظاء ، من ذلك قوله تعالى : ( ظَاهِرُونَ عَلَيْهِمْ  
بِالْإِثْمِ وَالْعُدُوانِ )<sup>(١٤)</sup> بقراءة من شدّ الظاء .

ذكر ابن الجوزي هذه القراءة في قوله : (( مَنْ قَرَا : ( ظَاهِرُونَ ) ،  
بِتَشَدِيدِ الظاءِ ، أَدْغَمَ النَّاءَ فِي الظاءِ ، لِمَقَارِبِهَا لَهَا ، مَخْفُفُ الْإِدْغَامِ ))<sup>(١٥)</sup> .  
إذا نلحظ من نص ابن الجوزي أن الإدغام حاصل بسبب قرب الحرفين  
الناء والظاء ، لابتغاء الخفة في النطق ، لأنَّ الأصل ( ظَاهِرُونَ )<sup>(١٦)</sup> ،  
باتبعين ، فأدغمت الثانية في الظاء<sup>(١٧)</sup> ، لقرب مخرجيهما ، فالظاء من مخرج  
الذال<sup>(١٨)</sup> ولما ثبتَ قرب مخرج الناء والذال فيما سبق ، فقد ثبتَ هذا القرب  
في الظاء .

---

<sup>(١١٢)</sup> سورة الفرقان ٢٥ .

<sup>(١١٣)</sup> زاد المسير ٦ / ٨٤ .

<sup>(١١٤)</sup> سورة البقرة ٨٥ .

<sup>(١١٥)</sup> زاد المسير ١ / ١١١ ، ينظر حجة أبي زرعة ١٠٤ .

<sup>(١١٦)</sup> ينظر : التبيان ، للعكبري ١ / ١٨٦ .

<sup>(١١٧)</sup> ينظر : المهدب في القراءات العشر ٦٣ .

<sup>(١١٨)</sup> ينظر : الكتاب ٤ / ٤٣٣ .

ومن صور الإدغام أيضاً إدغام التاء في السين ، في قوله تعالى : ( واتقوا الله نساعلون به والأرحام )<sup>(١١٩)</sup> ، بقراءة التشديد في التاء ( نساعلون ) .

ذكر ابن الجوزي هذا الإدغام نقلاً عن الزجاج ، فقال : (( قال الزجاج : الأصل : نتساعلون ، فمن قرأ بالتشديد أدغم التاء في السين ، لقرب مكان هذه من هذه ))<sup>(١٢٠)</sup> .

الواضح من نص ابن الجوزي أن اختلاف القراء كان في الإدغام والإظهار ، وقد اختار مكي بن أبي طالب الإدغام ، في قوله : (( هو الأصل وهو المختار وقوى الإدغام ؛ لأن التاء والسين من حروف طرف اللسان وأصول الثناء ؛ ولأنهما مهموسان ؛ ولأن التاء تتنقل إلى قوة مع الإدغام ؛ لأنك تبدل منها حرفاً فيه صفير ، وذلك قوّة في الحرف ))<sup>(١٢١)</sup> .

ومن أمثلة إدغام التاء في السين قوله تعالى : ( يومئذ يوذُ الذين كفروا وعصوا الرسول )<sup>(١٢٢)</sup> ( لو تسوى بهم الأرض )<sup>(١٢٣)</sup> . بقراءة من شد السين في ( تسوى ) .

ذكر ابن الجوزي هذا الإدغام في معرض كلامه على القراءة ، فقال : (( وقرأ نافع وابن عامر : ( لو تسوى ) ، بفتح التاء وتشديد السين ، وامْعَنَى : تتسوى ، فأدغمت التاء في السين ، لقربها منها ))<sup>(١٢٤)</sup> .

<sup>(١١٩)</sup> سورة النساء ١ .

<sup>(١٢٠)</sup> زاد المسير ٢ / ٢ ، ينظر : معاني القرآن وأعرابه ٢ / ٦ .

<sup>(١٢١)</sup> الكشف ، لمكي ١ / ٣٧٥ .

<sup>(١٢٢)</sup> سورة النساء ٤٢ .

<sup>(١٢٣)</sup> زاد المسير ٢ / ٨٦ - ٨٧ .

نلحظ من نص ابن الجوزي أن قرب الناء من السين دعا جماعة من القراء إلى الإدغام ، لأنهم استقلوا النطق بتاءين بعدهما سين . ومن أمثلة هذا الإدغام أيضا قوله تعالى : ( لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَأْوَى )<sup>(١٢٤)</sup> ، بتشديد السين في ( يسمعون ) . ذكر ابن الجوزي قراءة جماعة من القراء بالإدغام في قوله : (( وقرأ حمزة والكسائي وحفص عن عاصم وخلف ( لَا يَسْمَعُونَ ) ، بتشديد السين ، وأصله : يتسمعون ، فأدغمت الناء في السين ))<sup>(١٢٥)</sup> . وللتاء موضع آخر في الإدغام ، فقد ورد إدغامه في الصاد في قوله تعالى : ( فَلَا جَنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَصْلَحَا بَيْنَهُمَا )<sup>(١٢٦)</sup> ، بقراءة من قرأ بتشديد الصاد في ( يصلحا ) . ذكر ابن الجوزي الإدغام في موضع كلامه على القراءة ، فقال : (( قرأت ابن كثير ونافع وأبو عمرو وابن عامر ( يصالحا بينهما ) ، بفتح الياء والتشديد ، والأصل : يتصالحا ، فأدغمت الناء في الصاد ))<sup>(١٢٧)</sup> . ومن أمثلة هذا الإدغام أيضا قوله تعالى : ( وَأَنْ تَصَدَّقُوا خِيرَ لَكُم )<sup>(١٢٨)</sup> ، بقراءة من شد الصاد .

<sup>(١٢٤)</sup> سورة الصافات ٨ .

<sup>(١٢٥)</sup> زاد المسير ٧ / ٤٧ .

<sup>(١٢٦)</sup> سورة النساء ١٢٨ .

<sup>(١٢٧)</sup> زاد المسير ٢١٨ ، ينظر : حجة ابن خالويه ١٢٦ ، والكشف ١ / ٣٩٨ .

<sup>(١٢٨)</sup> سورة البقرة ٢٨٠ .

ذكر ابن الجوزي هذا الإدغام في قوله : (( والأكثرون على تشديد الصاد ))<sup>(١٢٩)</sup>.

نلحظ من نص ابن الجوزي أنه ترك تعليل التشديد ، واكتفى بذكره من غير تعليق ولكن غير ذكر حجة التشديد ، فمن شدّ لأنه (( أدمغ الناء في الصاد ، لقرب المخرجين ))<sup>(١٣٠)</sup>.

ومن أمثلة هذا الإدغام أيضا قوله تعالى : (لَنْصَدَقَنَ وَلَنْكُونَنَ مِنَ الصالحين)<sup>(١٣١)</sup> ، بتشديد الصاد في (لنصدقن) .

ذكر ابن الجوزي هذا الإدغام في قوله : (( الأصل : لَنْصَدَقَنْ ، فأدغمت الناء في الصاد لقربها منها ))<sup>(١٣٢)</sup>.

ومن أمثلة هذا الإدغام أيضا قوله تعالى : (كَأَنَّمَا يَصْنَعُ فِي السَّمَاءِ )<sup>(١٣٣)</sup> ، بتشديد الصاد .

ذكر ابن الجوزي الإدغام من خلال قراءة من شدّ الصاد نقلًا عن الزجاج ، فقال : (( قال الزجاج : قوله : (كَأَنَّمَا يَصْنَعُ فِي السَّمَاءِ ) و (يَصْنَعُ ) ، أصله : يتضاعد ، ويتصعد ، إلا أن الناء تدغم في الصاد لقربها منها ))<sup>(١٣٤)</sup>.

---

<sup>(١٢٩)</sup> زاد المسير ١ / ٣٣٤ .

<sup>(١٣٠)</sup> حجة أبي زرعة ١٤٩ .

<sup>(١٣١)</sup> سورة التوبه ٧٥ .

<sup>(١٣٢)</sup> زاد المسير ٣ / ٤٧٤ .

<sup>(١٣٣)</sup> سورة الانعام ١٢٥ .

<sup>(١٣٤)</sup> زاد المسير ٢ / ١٢٠ - ١٢١ ، ينظر معاني القرآن واعرابه ٢ / ٢٩٠ .

ومن أمثلة هذا الإدغام أيضا قوله تعالى : ( ما ينظرون إلا صيحة واحدة تأخذهم وهم يخصمون )<sup>(١٣٥)</sup> ، بتشديد الصاد في ( يخصمون ) . ذكر ابن الجوزي هذا الإدغام في قوله : (( بمعنى : يخصمون ، فأدغمت الناء في الصاد ))<sup>(١٣٦)</sup> .

للحظ من النصوص التي ذكرها ابن الجوزي في إدغام الناء في الصاد ، أن سبب الإدغام قربهما ، فقد اشتراكا في المخرج بطرف اللسان إلا أن الناء من أصول الثنائي والصاد من فويق الثنائي<sup>(١٣٧)</sup> ، فضلا عن اشتراكهما في صفة الهمس ، إلا أن الناء شديد والصاد رخو<sup>(١٣٨)</sup> .

ومن صور هذا الإدغام إدغام الناء في الناء في قوله تعالى : ( قال كم لبنت )<sup>(١٣٩)</sup> ، بإدغام الناء في الناء في ( لبنت ) .

ذكر ابن الجوزي قراءة من أدمغ هذين الحرفين ، فقال : (( وقرأ أبو عمرو وابن عامر وحمزة والكسائي وبالإدغام ( لبَّتْ ) ، قبَّلْ أبو علي الفارسي : مَنْ بَيْنَ ( لبنت ) فلتباين المخرجين ، وذلك أن الظاء والدال والناء من حيز ، والظاء والدال والناء من حيز ، فلما تباين المخرجان واختلف الحيزان لم يدغم ، ومن أدمغهما أجراهما مجرى المثلثين ، لاتفاق الحرفين في

<sup>(١٣٥)</sup> سورة يس ٤٦ .

<sup>(١٣٦)</sup> زاد المسير ٧ / ٢٤ .

<sup>(١٣٧)</sup> ينظر : الكتاب ٤ / ٤٣٣ .

<sup>(١٣٨)</sup> ينظر : نفسه ٤ / ٤٣٤ .

<sup>(١٣٩)</sup> سورة البقرة ٢٥٩ .

انهما من طرف اللسان وأصول الثناء واتفاقهما في الهمس ، ورأى الذي بينهما من الاختلاف يسيرا ، فأجراهما مجرى المثلين ))<sup>(١٤٠)</sup> .

### الإدغام في كلمتين :

ورد إدغام المتقاربين في كلمتين في موضع واحد ، وهو إدغام الدال في الجيم في قوله تعالى : ( ومن قتل مظلوما فقد جعلنا لوليه سلطانا )<sup>(١٤١)</sup> ، بإدغام الدال في الجيم في ( فقد جعلنا ) .

ذكر ابن الجوزي هذا الإدغام نقلًا عن الزجاج في قوله : ( قال الزجاج : الأجدد إدغام الدال مع الجيم ، من الإظهارجيد بالغ ، إلا أن الجيم من سوط اللسان ، والدال من طرف اللسان ، والإدغام جائز ، لأن حروف وسط اللسان تقترب من حروف طرف اللسان ))<sup>(١٤٢)</sup> .

هذا آخر صور الإدغام التي أحصيناها من كتاب زاد المسير .

### الخاتمة

بعد هذه الرحلة في كتاب زاد المسير التي وقفنا فيها على ما ذكره ابن الجوزي حول الإدغام وموضعه وحروفه ، ولمتنا مدى الدقة في تحديد الموضع ، فقد خرجنا بعدة نتائج ، أهمها :

١- عرض ابن الجوزي لبعض الأمثلة القرآنية للإدغام ، سواء في النص القرآني أم القراءة ، واختلاف القراء بين الإدغام والإظهار .

---

<sup>(١٤٠)</sup> زاد المسير ١ / ٣١٠ ، ينظر : الحجة لابي علي ٢ / ٣٦٧ .

<sup>(١٤١)</sup> سورة الاسراء ٣٣ .

<sup>(١٤٢)</sup> زاد المسير ٥ / ٣٢ ، ينظر : معاني الزجاج ٣ / ٢٣٧ .

- ٢- حين يحتاج بعض القراءات فإنه يشير إلى علة ما فيها من إدغام كقرب المخرجين ، أو تشابه الصفة ، وغيرها .
- ٣- غلت على نصوص ابن الجوزي النقل عن المتقدمين ، كابن قتيبة والزجاج والفراء وأبني عبيدة وأبى علي الفارسي وغيرهم .
- ٤- لم يوب ابن الجوزي للإدغام ولم يذكر القسم الذي يرجع إليه أي موضع من الموضع التي ذكرها .
- ٥- لم يعرف ابن الجوزي الإدغام ولم يذكر العرض منه ، أسوة بغيره من علماء لغة القرآن الذين يعرّفون الموضوعات اللغوية في أول موضع تذكر .
- هذه وغيرها من النتائج هي ما خرجنا بها من هذا البحث.

. وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين

## المصادر

١. القرآن الكريم
٢. الأصوات اللغوية - الدكتور إبراهيم أنيس - مطبعة الأنجلو مصرية - ط٥.
٣. ابن الجوزي، الدكتور حسن عيسى على الحكيم ، دار الثقافة والإعلام بغداد ، ١٩٨٨ .
٤. البحر المحيط- أثير الدين محمد بن يوسف المعروف بابي حيان الاندلسي (ت ٧٤٥ هـ) مطبعة السعادة ، مصر ، ط ١١٣٢٨ )
٥. البداية والنهاية، ابن كثير، (ت ٧٧٤ هـ) مكتب المعرفة، ط ٢، ١٩٧٧ .
٦. ناج العروس من جواهر القاموس - محمد بن مرتضى الزبيدي (ت ١٢٠٥ هـ) المطبعة الخيرية - مصر - ط ١٣٠٦ هـ.
٧. التاريخ لابن الوردي، الطبعة الحيدرية- النجف ، ط ٢، ١٩٦٩ .
٨. التبيان في إعراب القرآن - أبو البقاء العكبري (ت ٦٦٦ هـ) تحقيق : علي محمد الباشاوي - دار أحياء الكتب العربية.

٩. التطور النحوي للغة العربية - ج - براجستراشر - ترجمة : رمضان عبد التواب - مطبعة المجد - القاهرة - ١٤٠٢ هـ ١٩٨٢ م.
١٠. تفسير الطبرى - أبو جعفر محمد بن جرير الطبرى (ت ١٤٣١ هـ) مطبعة مصطفى البابى الحلبى - مصر - ط ٣ / ١٣٧٣ هـ ١٩٥٤ م.
١١. تفسير غريب القرآن - ابن قتيبة الدينورى (ت ٢٧٦ هـ) - تحقيق : السيد أحمد صقر - دار الكتب العلمية - بيروت - ١٣٩٨ هـ.
١٢. التفسير الكبير لابن تيمية، تتح : د. عبد الرحمن عميرة، دار الكتب العلمية بيروت، ١٤٠٨ هـ.
١٣. التكملة لميفيات النقلة، ركي الدين المنذري، تتح : د. بشار عواد معروف، مؤسسة الرسالة - بيروت ، ط ٢٠١٤ هـ.
١٤. تهذيب اللغة - أبو منصور الأزهري - تحقيق "نخبة من الأساتذة" - مطبع سجل العرب - مصر .
١٥. الحجة في القراءات السبع - ابن خالويه (ت ٣٧٠ هـ) - تحقيق: عبد العال سالم مكرم - دار الشروق - ط ٢ / ١٣٨٩ هـ.
١٦. حجة القراءات - أبو زرعة عبد الرحمن بن محمد بن زنجلة (ت أواخر القرن الرابع الهجري ) تحقيق: سعيد الأفغاني - مؤسسة الرسالة - بيروت - ط ٢ / ١٣٩٩ هـ.
١٧. الحجة للقراء السبعة- أبو علي الحسن بن عبد الغفار الفارسي (٣٧٧)

- هـ ) - تحقيق : بدر الدين القهوجي، وبشير جويجاتي - دار المأمون للتراث - ط ١٤٠ هـ .
١٨. دراسة الصوت اللغوي، الدكتور أحمد مختار عمر، عالم الكتب، القاهرة - ١٩٧ م .
١٩. الدرس اللهجي في الكتب النحوية والصرفية حتى نهاية القرن الثالث الهجري - أحمد هاشم أحمد السامرائي. أطروحة دكتوراه - كلية التربية (ابن رشد - جامعة بغداد - ٢٠٠٢) .
٢٠. ديوان الهذليين - نسخة مصورة عن طبعة دار الكتب - ١٩٥٠ م .
٢١. الذيل على طبقات الحنابلة، ابن رجب الحنبلي (ت ١٠٣٥ هـ ) ، طبعه وصححه: محمد حامد الفقي، مطبعة السنة المحمدية، ١٣٢٧ هـ .
٢٢. زاد المسير في التفسير - ابن الجوزي (٥٩٧ هـ ) - المكتب الإسلامي للطباعة ونشر دمشق ط ١ / ١٣٨٤ هـ - ١٩٦٤ م .
٢٣. سر صناعة الأعراش - أبو الفتح ابن جنبي (٣٩٢ هـ ) - تحقيق: حسن هنداوي - دار القلم - دمشق - ط ١ / ١٤٠٥ هـ ١٩٨٥ م .
٢٤. سير أعلام النبلاء، شمس الدين الذهبي (٧٤٨ هـ ) ، تحقيق: د. بشار عواد معروف و د. محبي هلال السرحان، مؤسسة الرسالة بيروت.
٢٥. شذرات الذهب في أخبار من ذهب، ابن العماد الحنبلي، المكتب التجاري

- للطباعة والنشر بيروت.
٢٦. شرح النشافية - رضي الدين محمد بن الحسن الاسترابادي (ت ٦٨٦ هـ) تحقيق : محمد نور الحسن، ومحمد الزفزاف، ومحمد محيي الدين عبد الحميد - دار الكتب العلمية - بيروت - ١٣٩٥ هـ.
٢٧. صيد الخواطر ابن الجوزي (ت ٥٩٧ هـ) ، دراسة وتحقيق محمد عبد الرحمن عوض، دار الكتاب العربي، بيروت ، ط١، ١٤٠٥ هـ.
٢٨. في اللهجات العربية - الدكتور إبراهيم أنيس - مطبعة الأنجلو مصرية - ط٤.
٢٩. الكتاب أبو بشر عمرو بن عثمان سيبويه (ت ١٨٠ هـ) - تحقيق عبد السلام هارون - عالم الكتب - بيروت - د١٩٦٣ م.
٣٠. الكشف عن وجوه القراءات السبع وعللها وحجتها مكي بن أبي طالب الفيسي (ت ٣٤٧ هـ) - تحقيق الدكتور: محيي الدين رمضان - مطبعة مجمع اللغة العربية - دمشق - ١٣٩٤ هـ.
٣١. لسان العرب - ابن منظور (ت ٧١١ هـ) - دار صادر - بيروت.
٣٢. لفحة البد إلى نصيحة الولد، أبو الفرج بن الجوزي (ت ٥٩٧ هـ) ، تأديب : د. عبد الغفار سليمان البندراوي، دار الكتب العلمية - بيروت ، ط١، ١٤٠٧ هـ .
٣٣. مجاز القرآن - أبو عبيدة معمر بن المثنى - تحقيق: محمد فؤاد سزكين

- مؤسسة الرسالة ، بيروت - ط / ٢٤٠١ هـ .
٣٤. مرآة الزمان في تاريخ الأعيان ، شمس الدين بن قزاوغلي سبط ابن الجوزي ، مطبعة مجلس دائرة المعارف العثمانية ، حيد آباد - الركن - الهند ، ط ١ ، ١٣٧٠ هـ - ١٩٥١ .
٣٥. مشكل أعراب القرآن - مكي بن أبي طالب القيسي - تحقيق: ياسين محمد السواس - دار المأمون للتراث - ط ٢ .
٣٦. المصطلحات الألسنية في اللغة العربية - الدكتور أحمد مختار عمر - اشغال ندوة اللسانيات في اللغة العربية - مركز الدراسات والأبحاث الاقتصادية والاجتماعية - الجامعة التونسية ١٩٧٨ م .
٣٧. معاني القرآن - أبو بكر زكريا الفراء ( ٢٠٧ هـ ) - تحقيق: محمد علي النجار وجماعته - مطابع سجل العرب - القاهرة .
٣٨. معاني القرآن - أبو الحسن الأخفش الأوسط ( ٢١٥ هـ ) - تحقيق: فائز فارس - الشركة الكويتية - ط / ٢٤٠١ هـ .
٣٩. معاني القرآن وأعرابه - أبو أسحق الزجاج ( ٣١١ هـ ) - تحقيق الدكتور عبد الجليل عبده شبلي - عالم الكتب - بيروت - ط / ١٤٠٨ هـ - ١٩٨٨ م .
٤٠. معجم الصوتيات - الدكتور رشيد عبد الرحمن العبيدي - مطبعة هيئة إدارة واستثمار أموال الوقف السنوي - ط ١٤٢٨ هـ - ٢٠٠٧ م .

- ٤١ المقتصب-أبو العباس المبرد ( ٢٨٥ هـ ) - تحقيق: محمد عبد الخالق عصيّمة - القاهرة ١٣٩٩ هـ.
- ٤٢ الممتع في التصريف - ابن عصفور الإشبيلي ( ٥٦٦٩ هـ ) - تحقيق: فخر الدين قباوة - دار الآفاق بيروت - ط ٣ / ١٣٩٨ هـ.
- ٤٣ المنصف لكتاب التصريف- أبو الفتح ابن جني ( ٣٩٢ هـ ) - تحقيق: إبراهيم مصطفى، وعبد الله أمين - دار أحياء التراث القديم- القاهرة - ط ١٣٧٣ / ١٩٥٤ م.
- ٤٤ المهذب في القراءات ونوجيهها من طريق طيبة النشر - محمد سالم محسن - مكتبة الكليات الأزه里ّة - ط ٢ / ١٣٨٩ هـ .
- ٤٥ النجوم الظاهرة في ملوك مصر والقاهرة، ابن تغري بردي ( ٨٧٤ هـ )، طبعة مصورة عن طبعة دار الكتب - مصر.
- ٤٦ نزهة الأعين النواضر في علم الوجوه والنظائر، ابن الجوزي ( ٥٩٧ هـ ) ، دراسة وتحقيق محمد عبد الكريم كاظم الراضي، مؤسسة الرسالة بيروت، ط ٢، ١٤٠٥ هـ .
- ٤٧ وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان ، أبو العباس بن خلكان، تحقيق: د. أحسان عباس، دار صانر بيروت.